

# AMIGOE DI CURAÇAO

**Dames- en Kinderschoenen**  
La Bota Argentina.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags).  
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel:  
f 1.50 per maand [Aruba f 2.—] bij vooruitbetaling.  
Afzonderlijke nummers f 0.10.

Adm. Tel., 1550. Redactie Tel. 1858.  
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG  
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.  
Bureaux: Conscientiesteege 27—29.  
Adres: Postbus 80, Willemstad.  
Uitgever: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Asso. Inc.  
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.  
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:  
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

„Hand-made”  
**SCHOENEN**  
uit Costa Rica en Argentinië  
La Bota Argentina.

## Belangrijke gevechten om bezit van Tunis.

### Daglicht - bombardement op Napels.

Duitse Ambassade te Buenos Aires in spionage betrokken.  
Knox verwacht Japanse terugkeer bij Guadalcanal.

#### VOORBEREIDING VOOR DE GROTE SLAG IN TUNIS

De Geallieerde grondstrijdkrachten in Noord-Afrika hergroepeerden zich andermaal voor de aanval, nadat men gedurende 48 uren de hevige as-aanvallen had afgeslagen. Volgens mededeling van een Geallieerden zagsman hebben beide partijen hevige verliezen geleden. Ondanks de vijandelijke aanvallen om hen terug te werpen, beheersen de Geallieerden steeds de steden Tebourba en Mateur, die samen met Djedeiba de strategische Tunische driehoek uitmaken. Ook werd vermeld, dat de Geallieerde troepen strijden in de buitenwijken van Djedeiba. De Geallieerde zagsman verklaarde, dat de Britse en Noordamerikaanse troepen hun handen vol hebben met het verdrijven van de as-strijdkrachten uit Tunis. Bij een nieuwe krachtmeting, aldus deze zagsman, zal de overwinning „aan die zijde zijn, waar men het eerst zijn krachten herkrijgt”.

Van de Berlijnse radio kwam de bewering, dat de Noordamerikaanse strijdkrachten in Tunis in het defensief zijn in de steeds voortdurende slag, welke alweer volgens deze radio in het gebied van Tebourba in het voordeel van de Duitsers zou verlopen. Deze beweringen worden evenwel van geen enkele zijde bevestigd. Gisteren maakte de Berlijnse radio bekend, zelfs zonder een bevestiging hierover van het Duitse Hoofdkommando, dat Tebourba, het spoorwegknooppunt op ongeveer 45 kilometer ten Zuiden van Bizerte en op 32 kilometer ten Westen van Tunis in de handen van de As was (Londen, (P) 4.12).

#### HEVIGE GEVECHTEN BIJ MATEUR.

De radio van Marokko zeide, dat „hevige gevechten” in voortgang zijn in de sector van Mateur, op 40 kilometer ten Zuiden van Bizerte aan de spoorlijn naar Tunis (Londen, (P) 4.12).

#### TANKGEVECHT IN VOORTGANG.

De radio van Parijs zeide, dat „de grote tankslag, welke gedurende de laatste 48 uur woedde in het gebied van Tebourba in Tunis nog in voortgang is. (Londen, (P) 5.12).

#### DE VERWOEDE STRIJD OM TUNIS.

Robert Bunnelle seint uit Londen: De Geallieerde strijdkrachten, die porren naar zwakke punten van de as-verdediging buiten Tunis en Bizerte, ondervonden een taale en vastberaden weerstand, terwijl gevechtsvliegtuigen van leger en marine voortdurend dood en verderf deden neerregenen op de voorraaddinies van den vijand over de Middellandse Zee. Een verschrikkelijk lopend gevecht om het meesterschap in de lucht en op zee in de Straat van Sicilië heeft 6 voorraadschepen van de as, 3 torpedojagers en 1 torpedoboot naar de bodem gezonden in een tijdsverloop van misschien 24 uur.

Een Geallieerde zagsman, die persoonlijk erkende, dat de Geallieerde strijdkrachten haar handen vol hadden in de campagne om het Tunische leger van de as de zee in te drijven, verklaarde, dat het voordeel in de komende grootscheepse slag op het land zal gaan naar „hem, die zijn kracht eerder herwint”. Hij zeide, dat beide partijen hevige verliezen leden, terwijl de Geallieerden de tegenaanvallen van de nazies gedurende 48 uur afsloten in de bittere gevechten, welke woedden in de driehoek Mateur—Tebourba—Djedeiba ten Westen van Tunis en Bizerte. Over zee sloeg de Britse Marine veelzinnig toe in een poging elk schip

van de As te vernielen, dat meer mannen en pantserstrijdkrachten bracht naar de defensie-troepen, terwijl van elk beschikbaar vliegveld in Noord-Afrika en Malta lange afstands bommenwerpers en lange afstands gevechtsvliegtuigen onophoudelijke slagen toebrengden.

De marine-verslaggever van de Londense „Daily Express” schreef: „Een eskader van onze laatste oorlogsschepen, waaronder vele die nog op de geheime lijst staan, hebben zich geworpen in de vernielende slag en hebben een opmerkelijke overwinning behaald in de openings-fasen”. Het verlies van de as aan schepen werd binnen twee dagen op 10 gebracht met de bekendmaking, dat Geallieerde vliegers nog 2 koopvaardijsschepen tot zinken brachten in een convooi, dat in de nacht van Woensdag in Zuidelijke richting voer. Een derde werd nog in vlammen gelaten. Spoedig na deze aanval werd gemeld, dat lichte Britse vlootstrijdkrachten een Italiaanse torpedoboot tot zinken brachten, die deel had uitgemaakt van het escorte voor het convooi. De Britten waren van mening, dat „Hitler zijn troepen niet in Tunis kan houden als hij hun geen voorraden kan zenden — en wij zijn van plan ervoor te zorgen, dat hij zulks niet kan.”

Niettegenstaande de herhaalde aanvallen van de As, zouden de Geallieerde troepen nog in het bezit zijn van Tebourba en Mateur, twee van de steden, die een strategische positie vormen in Tunis. Tevens zou men vechten in de buitenwijken van een derde stad, Djedeida, die op slechts 20 kilometer ten Westen van Tunis ligt.

Toen de rook van de slag opsteeg van de tweede en hevigste tegenaanval, die de Duitsers gisteren deden, was het veld volgens den Geallieerden zagsman bestrooid met vernielde tanks. De verdedigers van de as waren samengedrukt in een smal, maar goed versterkt gebied en hadden een belangrijk voordeel boven de Geallieerde strijdkrachten, die van buiten aanvie-

len. Hoewel de Geallieerden een veel grotere mankracht hebben dan de belegerde Asstrijdkrachten, zijn zij nog niet in staat geweest het volle gewicht van hun pantserstrijdkrachten en artillerie in de aanval te werpen. (Londen, (P) 4.12).

#### COMMUNIQUE VAN FRANS HOOFDKWARTIER IN NOORD AFRICA.

De radio van Marokko zond een communiqué uit hetwelk volgens zijn zeggen afkomstig is van het pro-Geallieerde Franse Hoofdkwartier in Noord-Afrika, waarin gezegd wordt, dat de verkenningstroepen van de As tot de terugtrekking werden gedwongen tussen Gabes en Gafsa in het Zuidelijk gedeelte van Tunis. Voorts zouden belangrijke vijandelijke stellingen veroverd hebben en honderden gevangenen gemaakt hebben ten Oosten van Sidi Busi. Van deze gevangenen zijn de meesten Duitsers (Londen, (P) 4.12).

#### JAPS OP GUADALCANAL GEISOLEERD.

De Noordamerikaanse Minister van Marine Frank Knox zeide te geloven, dat de Japanners er in de laatste drie weken niet in geslaagd zijn versterkingen of voorraden op Guadalcanal aan te voeren. Knox merkte op zijn persconferentie ook op, dat de Japanse strijdkrachten op dat eiland een tekort zullen hebben aan voorraden.

Knox somde de verslagen op van bijna ononderbroken verkenningstochten op Guadalcanal sinds de grote overwinning van drie weken geleden op de Japanse vlootstrijdkrachten en zeide, dat „wij gestadig meer terrein veroveren en uitbreiden”. Hij zeide, dat de steeds toenemende moeilijkheden, waarin de Japanners op Guadalcanal zich bevinden tot uiting worden gebracht in hun nogal wanhopige pogingen om nieuwe troepen en voorraden aan te voeren. In dit verband verwees hij ook naar de Japanse poging in de nacht van Maandag, waarbij men 6 oorlogsschepen, twee transportschepen en een vrachtschip verloren heeft tegen de Noordamerikaanse strijdkrachten, die op de loer lagen voor een dergelijke vijandelijke manoeuvre. Knox noemde deze actie een mislukking voor de Japanners. Knox gaf verder als zijn mening te kennen, dat de vijand

een andere poging wagen zal om zijn troepen op dat eiland te versterken. Tot dusver hebben de verkenningstochten niet uitgewezen, dat de Japs op grote schaal met de concentratie van schepen bezig zijn nabij het Noordelijk gedeelte van de Salomons-eilanden, van waaruit de laatste grote expeditie, die de herovering van het eiland Guadalcanal tot doel had, is uitgegaan (Washington, (P) 4.12).

#### DUITSE AMBASSADE IN SPIONNAGE BETROKKEN.

De Argentijnse Federale Rechter Miguel Jantus zeide, dat een onderzoek van de Regering heeft aange-toond, dat de Duitse ambassade is betrokken bij de spionage in Argentinië.

Jantus gaf bevel om de eerste 6 personen gevangen te houden om te worden ondervraagd in de opruiming van de gemelde spionage-organisatie en verklaarde, dat zij ter beschikking van de Rechtbank blijven, gezien het feit, dat reeds een gedeeltelijk bewijs van hun schuld geleverd is. De 32 anderen, die gearresteerd werden, blijven nog over om ondervraagd te worden, doch de Rechtbank zeide, dat de getuigenissen van de eerste zes bewezen hebben, dat leden van de Duitse Ambassade in Argentinië hebben deelgenomen aan spionage-handelingen en misbruik hebben gemaakt van hun rechten in het land (Buenos Aires, (P) 4.12).

#### HIMMLER WIL GEHEEL ITALIË BEZETTEN.

Tass meldde in een bericht uit Stockholm, dat Heinrich Himmler, hoofd van de Gestapo, onlangs bij een vergadering van de Duitse Oorlogsraad in het Hoofdkwartier van Hitler pleitte voor de volledige bezetting van Italië door de Duitsers.

In een ander bericht uit Genève zeide Tass, dat Himmler waarschijnlijk spoedig een bezoek aan Italië zal brengen; waarschijnlijk om de Italiaanse autoriteiten van advies te dienen over de voorzorgsmaatregelen tegen luchtaanvallen en de andere maatregelen, die nodig zijn met het oog op de Britse aanvallen op de Noordelijke Italiaanse steden. Een bericht uit Stockholm zeide, dat volgens betrouwbare inlichtingen uit Berlijn, Hitler en de Oorlogsraad de situatie in Italië bespraken. Deelnemers aan de vergadering waren Himmler, Goering en „leidende Duitse Generaals, waaronder Rommel” (Moskou, (P) 4.12).

#### ITALIË WIL UIT DE OORLOG.

De Londense „Daily Express” zeide, dat leidende persoonlijkheden uit de Italiaanse senaat aan den Koning een verzoek hebben aangeboden, waarin gevraagd wordt om de beëindiging van de oorlog en het bevrijden van het land „van vreemde overheersing”. De buitenlandse correspondent Charles Foley, die echter geen bron van zijn bericht opgaaf, zeide, dat zich onder de ondertekenaars admiraals, generaals en twee ooms van Ciano bevonden, die beweerden de „mening van de grote meerderheid van de senaat en het volk” te vertegenwoordigen. In de Brief werd herhaaldelijk des Konings en Kroonprins Umberto's passieve houding betreurd in het opzicht van de „reels militaire rampen, die het gevolg zijn geweest van het concentreren van de macht in de handen van één man, wien geheel de kennis van oorlogvoering ontbreekt” (Londen, (P) 4.12).

#### PREMIER MACKENZIE KING IN WASHINGTON.

De Canadese Premier Mackenzie King arriveerde op het Witte Huis, waar hij door President Roosevelt werd verwelkomd. Naar verwachting zal hij er tijdens het weekeinde vertoeven en met Roosevelt spreken over economische problemen en andere de na-oorlogse kwesties betreffende (Washington, (P) 4.12).

#### BESTUURSPERIODE VAN PRESIDENT BENESJ VERLENGD.

De bestuursperiode van den Tsjechischen President Benesj werd formeel verlengd volgens een verklaring, die in de Statenraad werd afgelegd door Premier Jan Smarek, namens de Tsjechoslowaakse Regering (Londen, (P) 4.12).

## V. . . — W E S T — E N D.

ZATERDAG 7 p.m. — ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

### „WOEDE IN DEN HEMEL” (RAGE IN HEAVEN)

Robert Montgomery — Ingrid Bergman — George Sanders.  
f. 1.25 — f. 0.75 — f. 0.30. Geen kinderen.

ZATERDAG 9 p.m. „STRANGE CASE OF DR. RX”  
Patric Knowles — Lionel Atwill — Anne Gwynne.  
f. 1.25 — f. 0.75 — f. 0.30. Geen kinderen.

### Zondag 4.30 p.m. TREAT 'EM ROUGH

EDDIE ALBERT  
PEGGY MORAN.  
f. 1.— — f. 0.50 — f. 0.25.

### Zondag 6.30 p.m. „MEN OF BOYS TOWN”

SPENCER TRACY  
MICKEY ROONEY.  
f. 1.25 — f. 0.75 — f. 0.30.

Kinderen de helft.

MAANDAG 7 p.m. „ROSE MARIE” met Jeanette MacDonald.  
9 p.m.: „SOUTH OF THE BORDER” met Gene Autry. 4897

## HITLERS TECHNIËK VAN SLAVEN-ARBEID.

Het gebruik van Nederlandse arbeidskrachten door de nazies.

Adolf Hitlers machtsge dienaar in De Nederlanden is deze dagen een man, genaamd Boening.

Naar George Franks een Staf-correspondent van Aneta, uit Londen seint, is deze man nuttiger dan de Rijkscommissaris Arthur Seyss-Inquart, machtiger dan Generaal Friedrich Christiansen, de Commandant van de Duitse strijdkrachten in Nederland, gevaarlijker dan het Hoofd van de Stormtroepen Rauter en slimmer dan de Nederlandse nazi-leider Anton Mussert. Want Boening is belast met het roven van alle Nederlandse arbeidskrachten door middelen uit te vinden om de Nederlandse nijverheid te vernietigen en besluiten uit te vaardigen waardoor duizenden uit Nederland worden gezonden naar Duitse werk-kampen.

Boening pocht reeds, dat hij er in geslaagd is op zijn minst 250.000 Nederlanders naar Duitsland te deporteren of naar Franse fortificaties te dirigeren als een begin van uitgebreide plannen voor slavernij. Doch dit is een harde taak omdat hij zich altijd gesteld ziet voor de bittere weerstand van werkers en werkgevers. De invasie van Nederland bracht deze beide groepen nauw tezamen en inspireerde haar tot het brengen van enorme offers om het werk achter te houden in de fabrieken, die Hitler zouden kunnen helpen.

Eerst bepleisterde hij Nederland met opschikkerige aanplakbiljetten, waarop gedrukt stond: „Duitsland is een prachtig land. Kom en werk hier”. Slechts enkelen vielen voor zulk een bedrog en zonden spoedig het bericht dat zij geen mooie zwarte wouden of romantische kastelen zagen aan de Rijn. Wat zij zagen waren miserable zwarte barakken, onromantische kastelen van slavernij.

Alzo ging Boening ertoe over het probleem in de grond aan te vatten. Gedurende het eerste jaar van de bezetting werden zoveel grondstoffen door de Duitsers uit de Nederlandse fabrieken geplunderd, dat het werk bijna tot stilstand kwam. De eigenaars gingen echter voort hun werklieden gedeeltelijke lonen te betalen, zodat zij ongeveer 100.000 bedreven werkers maandenlang terughielden van de Duitse oorlogsspanning tot in Maart laatstleden nieuwe regelingen den fabrieken beletten deze praktijk voort te zetten.

Doch de Duitse autoriteiten in Nederland hadden al die tijd niet geslapen. Zij hadden gepoogd duizenden der minder gelukkige werklozen te dwingen naar Duitsland te gaan door hun noodgedwongen in te houden. Toen dit mislukte door de steun, die van alle kanten aan de werklozen werd gegeven, voerden de Duitsers het principe in, dat „zij die niet werken niet

eten.” Hierbij trokken zij de voedsel-rantsoenkaarten in van hen, die betrekkingen in Duitsland weigerden. Men schat, dat hierdoor 100.000 Nederlanders werden gedwongen Nederland te verlaten en naar Duitsland te gaan tot het einde van 1941.

Boening won zo de tweede ronde in de bittere strijd, maar het succes duurde niet lang.

Nederlanders, die in Duitsland werkten, werden spoedig berucht door de wijze waarop zij het werk verwaagden. De Duitse pers noemde hen „de luie, nutteloze Nederlanders die zo inferieur zijn aan de Duitsers”. Slecht voedsel, slechte verblijven en oneerlijke deducties van het loon veroorzaakten spoedig ernstige klachten dan het trage werk, Sabotage en andere weerstandsmethodes deden zich gelden en de Duitsers moesten toegeven, dat reeds 6 strafkampen waren gevestigd voor buitenlandse arbeiders.

Begin 1942 waren honderden Nederlanders ontslagen of hadden zij de plaag gepoetst. Een typisch voorbeeld van de moeilijkheden, die de Duitsers hebben, werd getoond in een fabriek te Schweinfurt waar van de 180 Nederlandse arbeiders 100 werden teruggezonden naar Nederland, 50 werden gevangenen gezet op beschuldiging van sabotage en slechts 30 werden gehouden voor het werk.

De grote slavenjacht begon in de lente van 1942 toen Fritz Todt, Hitlers fortien-expert, tengevolge van een „ongeluk” werd vervangen door Professor Albert Speer. Deze maakte Boening tot de echte grote slavenbaas voor geheel Nederland. Als een aansporing kreeg Boening van den Duitse Minister van Arbeid te horen, dat de nazies op zijn minst 300.000 man van Nederland verwachtten.

Nieuwe regelingen overstroonden spoedig het land, waarbij arbeidsbeurzen werden veranderd in slavenmarkten. Door belangrijke materialen aan de fabrieken te onthouden produceerde Boening talrijke werklozen, die prompt naar Duitsland werden gezonden. Wie weigerde werd op een of andere wijze gestraft.

Maar Boening was niet tevreden met wachten tot de slaven in zijn net zouden vallen. In alle werkende fabrieken plaatste hij „sociale voormannen”, die vertegenwoordigers van arbeiders moesten voorstellen, maar in feite spionnen waren om te zien welk teveel aan arbeidskrachten er was. Hierdoor werden nog vele ontslagen Nederlanders naar hem toegedreven en was hij weer in staat te rapporteren, dat op zijn minst 170.000 Nederlanders tegen eind Juni van dit jaar in Duitsland werkten. Velen waren in fabrieken, doch anderen kregen allerlei baantjes als chauffeurs en conducteurs van trams. Honderden boeren

## Het nieuws van vandaag.

Hevige gevechten vinden plaats op het slagveld in het Noorden van Tunis waar de Duitsers op verwonderlijke wijze hun houvast verdedigen en venijnige tegenaanvallen doen. De tegenaanvallen werden afgeslagen door de troepen van Generaal Anderson, doch deze schijnen nog niet in staat het volle gewicht van hun pantserwagens en artillerie in de strijd te kunnen werpen. De Geallieerden hebben vooral te kampen met het gebrek aan voldoende faciliteiten voor hun luchtmacht in Noord-Afrika.

De As daarentegen heeft vliegvelden te Bizerte en Tunis alsook op Sicilië en weet deze op doeltreffende wijze te gebruiken. Beide partijen hebben moeilijkheden met het aanvoeren van versterkingen en voorraden. De Geallieerden hebben lange en slechte wegen te hunner beschikking en de As moet haar schepen wagen over zee.

Hoe gevaarlijk dit is blijkt wel hieruit, dat de Geallieerden binnen twee dagen 10 vijandelijke schepen tot zinken wisten te brengen, Generaal Montgomery is nog steeds bezig met verkenningen bij El Agheila en van de Strijdende Fransen, die uit het Zuiden zouden oprukken, is niets meer vernomen.

De strijd in Noord-Afrika kan nog hard en moeilijk worden... (blz. 1).

Napels werd bij daglicht aange-

vallen door zware Geallieerde bommenwerpers, die ook de vijandelijke vliegvelden op Sicilië blijven bestoken (blz. 3).

In Rusland hebben onze bondgenoten een nieuwe stootkracht achter hun beide offensieven gezet en maken zij weer belangrijke voortgang. De verbinding van de Duitsers bij Stalingrad met hun achterland schijnt nu wel doorgesmeden te zijn en alzo worden zij gesteld voor een groot bevoorradingsprobleem.

Een Russische strijdmacht schijnt nu ook op te rukken in de richting van Novocherkassk en Rostov, terwijl volgens Duitse berichten ook op de Kalmjy-steppes pittig gevechten wordt. Aan het Centrale front hebben de Duitsers ook genoeg moeilijkheden: Hun tegenaanvallen worden met grote verliezen afgeslagen door de Russen. En een bericht van de Franse radio zegt, dat Velikie Lukië thans helemaal omsingeld is door de Sovjets (blz. 3).

Op Nieuw Guinea zijn de Japanners er thans toe overgegaan hun troepen per valse scherm van de nodige voorraden en ammunitie te voorzien. Van Guadalcanal worden patrouille-activiteiten gemeld doch de Noordamerikaanse Secretaris van Marine, Frank Knox, zeide, dat de Japanners wel weer terug zullen komen en op de gebruikelijke wijze zullen worden getraceerd (blz. 3).



worden naar de Oekraïne gezonden, alsook naar Polen en Oost-Duitsland. Duizenden werden gebruikt om de puinhopen op te ruimen die door de bombardementen van de RAF waren veroorzaakt. Sommigen zouden zelfs — volgens mededeling van Moskou — in Noord-Afrika werken of op convooien van de As op de Middellandse Zee, waar het door de aanvallen van de Geallieerde strijdkrachten nogal gevaarlijk schijnt te zijn.

Door het opheffen van machinerieën, welke koper, lood, zink, nikkel en zekere andere allooiën bevatten, werden andere fabrieken ontdaan van alle metalen onderdelen, die naar Duitsland gezonden werden. Nog meer arbeiders werden uit hun werk verdreven, zodat Boening kon vertellen, dat in Augustus jongstleden ongeveer 250.000 Nederlandse slaven beschikbaar waren voor Duitsland.

Maar nog riep Hitler om meer. Gevolg: op 2 Augustus verschenen nieuwe regelingen met de laatste orders voor mankracht, die het buiten alle twijfel duidelijk maakten, dat Duitslands dringende vereisten de eerste plaats moesten hebben boven alle andere.

Op 22 Augustus zeide een besluit van Herr Sauckel, den Duitschen Commissaris-Generaal voor Mankracht, dat „met het oog op de mobilisatie van arbeiders in de bezette gebieden onder een nieuw systeem van mankracht voor Europa, alle arbeiders thans zullen onderworpen zijn aan een verenigde leiding. Het is thans nodig zowel een geschikte als een doelbewuste distributie van deze werkers te verzekeren om de noden van het Reich in mankracht te bevredigen met de grootst mogelijke opbrengst”.

Tenslotte stelt Boening nu een onderzoek in naar Nederlands 110.000 werkers, die slechts voor een deel van de dag in betrekking zijn. Zij zullen zeker de volgende slachtoffers zijn, terwijl de oproeping van Nederlandse vrouwen tussen de leeftijden van 18 en 40 jaar doet veronderstellen, dat ook zij spoedig zullen worden gesleept naar de verschrikkelijke slavenmarkten van de nazies met deze keuze: Sterf in Nederland of werk voor het „heersersras”.

**Gelieve geen geld of goederen af te geven aan mijn vrouw**

**G. Bruin-van Loon**  
aangezien door mij niets wordt betaald.  
**G. J. BRUIN.**  
V. ENGELN 23a.

## Pakketschoener.

Regelmatige dienst tusschen de A-B-C-eilanden voor lading en passagiers.

Voor verdere inlichtingen omtrent de afvaarten, enz. gelieve U zich te wenden tot:

te Bonaire: N.V. Handel Mij. Kralendijk,  
te Curaçao: Agencia Bethencourt,  
te Aruba: Oficina Mar. de Aruba.

4906

## Denk aan de mannen van de Zee!

Lord Chatfield, Admiraal der Britse Vloot, zeide onlangs:

„Onmetelijk is het aandeel van den Zeeman in de Komende Zegepraal, „hoe weinig bekend de strijd ook is, die hij te voeren heeft!  
„Een strijd die nooit ophoudt, geen dag, geen nacht, geen uur!  
„Hij is het die de legers bevoorradt, de fabrieken grondstoffen „levert, de bevolking in leven houdt! Zijn zegenverende arbeid is „gelijk aan de grootste zegepraal te land, te water of in de lucht.

„Onze erkentelijkheid daarvoor moet even onbegrensd zijn!

Wat deed **gij**, voor hen die **voor U** in de frontlinie strijden en hun leven onafgebroken in de waagschaal stellen.

**Gij** leeft gelukkig ten koste van hen!

Nu hebt ge de gelegenheid den zeeman en speciaal den nederlandse zeeman U erkentelijkheid te toonen.

Stuurt heden nog Uw Kerstpakkett, Uw gave in natura of geld naar, het Zeemanshuis, Klipstraat 49—53, wij maken er den zeeman gelukkig mee. Geeft veel!

Bankiers: Hollandsche Bank Unie; Maduro & Curiel's Bank. Wij verzenden ook Uw pakket aan vrienden en kennissen op zee.

**Bereid den zeeman een onvergetelijk Kerstfeest!**

4904

**Bestuur Zeemanshuis.**

CINELANDIA

DE FILM VAN HEDEN  
DE FILM DIE U BEZIET  
DE FILM DIE VAN HELDEN VERTELT  
DE FILM DIE HELDEN IS OP DRAGEN  
DE FILM DIE U NIET KUNT MISSEN  
DE FILM DIE U LAAT ZIEN  
WAAROM WIJ WINNEN.

Heden Zaterdag, Zondag, Maandag, 8 uur PREMIÈRE van de GEKLEURDE 20th Century-Fox-Film

## TO THE SHORES of TRIPOLI

Hoofdrollen: MAUREEN O'HARA, RANDOLPH SCOTT, JOHN PAYNE.

ENTREE: 125—75—30. GEEN KINDEREN

ONZE NEWSREEL IS FORMIDABEL

ZONDAG 6 uur

BOB STEELE

De Cowboy held in

PINTO CANYON

Entree: 100—50 25

Kinderen halve prijs. 4898

## Curaçao.

H.M. DE KONINGIN SPREEKT.

Hare Majesteit de Koningin spreekt voor de radio voor alle Nederlanders op Zondagmiddag om 15.15 — 15.30 uur Curaçaoe tijd. Misschien is deze rede te horen op de korte-golf 31.86 meter. Maandagmorgen om 7.15 — 7.30 uur Curaçaoe tijd wordt de rede heruitgezonden op de hier meestal goed hoorbare 16 meter band.

SINT NICOLAAS IS AANGEKOMEN.

In het diepste geheim arriveerde hedenmorgen in alle vroegte de Heilige Man uit Spanje, vergezeld van zijn Preter op het vliegveld van Hato. Eetelijke afgeladen transportvliegtuigen kwamen mede.

De Heilige Grijsaard ten zeerste vermoeid van de lange reis heeft zich tot hedenavond op een landhuis in de cunucu teruggetrokken. Hedenavond echter zal hij zijn traditionele tocht langs de huizen ter beloning van goed en kwaad aanvangen.

Om ongeveer 20 uur wordt hij verwacht in het Katholieke Zeemanshuis in de Klipstraat. Vol verwachting klopt des zeemans hart.

STEENBERGHE KOMT.

Naar wij uit goede bron vernemen, zal Meester Maximiliaan Paul Léon Steenberghe midden dezer maand op Curaçao komen ter oplossing van verschillende scheepvaartproblemen. De Heer M. P. L. Steenberghe is voorzitter van de Nederlandse Scheepvaartmissie te New York en gevolmachtigde van Minister Pieter Adriaan Kerstens.

DE CHINEZENQUAESTIE.

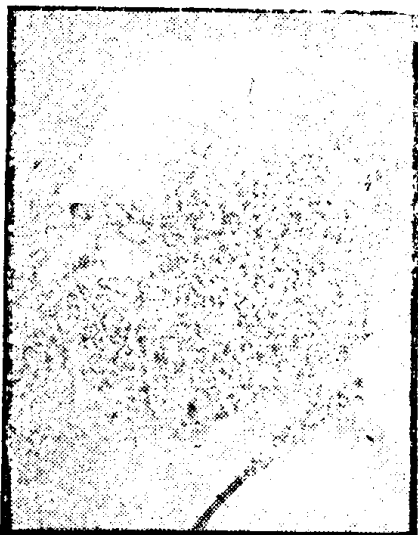
Naar wij vernemen is de Chinezenquaestie gisteren tot een oplossing gekomen door bemiddeling van den Chinesen Consul-Generaal Pei Wei Lui. Een contract werd getekend, waarvan de voorwaarden te Londen waren op-

gesteld. Van de ongeveer 400 Chinezen geven er echter 350 de voorkeur aan niet bij de C.S.M. te werken. Van de anderen zijn er reeds enkelen aange- monsterd.

HET GOUDEN KLOOSTERFEEST VAN FRATER M. GERONTIUS.

Op Dinsdag 8 December as. — het Feest van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen — zal Frater Gerontius de vijfzigste verjaardag vieren van zijn intrede in de Congregatie der Fraters van Onze Lieve Vrouwe. Moeder van Barmhartigheid.

Nadat Frater Gerontius in Nederland een tiental jaren bij het onderwijs was werkzaam geweest, vertrok hij in



Mei 1905 naar de Missie van Curaçao. Zijn grote aanleg voor de studie gebruikte hij om zich steeds meer bekwaam te maken voor het werk in de school. Grote verdiensten verwierf hij zich o.a. door zijn vier Spaanse Boekjes — een methode voor het aanleren van de Spaanse Taal op de Lagere School.

In December 1914 vertrok Frater Gerontius naar Aruba om in Oranjestad de Fraterschool te beginnen en er de eerste Overste te zijn van het nieuwe Fratershuis. In 1919 kwam hij weer op Curaçao. Twee maal werd Frater Gerontius door zijn confraters naar Nederland afgevaardigd om op het Generaal Kapittel de Fraters in de huizen van West Indië te vertegenwoordigen. Van 1932 tot 1938 was Frater Gerontius directeur van het St. Thomascollege.

De Nederlandse Regering erkende zijn verdiensten voor het Onderwijs door hem te benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau.

Op het einde van 1936 werd Frater Gerontius ziek en moest hij ter verpleging in het ziekenhuis worden opgenomen. Na enige weken was er wel verbetering te bespeuren, maar het werk in de school was voortaan te zwaar. In Maart 1938 ging Frater Gerontius naar Nederland. Mogelijk zou verandering van klimaat genezing brengen. Een ernstig onderzoek van de doktoren wees echter uit dat volkomen genezing uitgesloten was, maar dat het tropisch klimaat het ziekte-proces niet zou verergeren. In October 1938 keerde de Frater weer naar Curaçao terug.

Sedert September 1941 verblijft Frater Gerontius voortdurend in het ziekenhuis, waar de Frater met veel liefde en zorg verpleegd wordt door de Zusters. Zijn hevige pijnen verdraagt de goede man met veel geduld en voorbeeldige onderwerping. Door gebed en offervaardig lijden blijft de eenvoudige Frater zijn medebroeders steunen in het werk aan de opvoeding der jeugd — trouw aan de Geloften die hem eens aan de Congregatie verbonden.

Frater Gerontius hoopt zijn Gouden Feest te vieren temidden van zijn medebroeders op het St. Thomascollege.

Op Dinsdag 8 December is er van 17.15 — 18.30 uur voor iedereen gelegenheid om den Jubilaris te feliciteren in de spreekkamer van het St. Thomascollege.

„TOONTJE HEEFT EEN PAARD GETEKEND”.

De Toneelvereniging Emmastad schrijft ons:

Het is het Bestuur van de Toncelvereniging „Emmastad” een genoegen toneelminnend Curaçao te kunnen aankondigen, dat er wederom een uitvoering in Club Asiento op handen is.

De interval gelegen tussen onze laatste voorstelling „De wrekenende God” en deze aankondigde is ditmaal wel zeer groot geweest, doch is

ROXY! HEDEN ZATERDAG OM 6.30, MORGEN ZONDAG OM 6.30 UUR

JAMES CAGNEY — Yankee Doodle Dandy

DE OVERWELDIGENDE MUSICAL, DIE HET LEVEN VAN George M. Cohan BEHANDELT.

ENTREE: 125/75/30

En welk een Voorprogramma

KINDEREN TOEGELATEN.

HEDEN OM 9 UUR — Morgen, ZONDAG OM 9 UUR

WESTPOINT WIDOW

Anne Shirley & Richard Carlson in een prachtige film, vol van een menselijke diep aangrijpende sfeer.

Een film, vol van de sfeer des Kerstdagen — Onze Newsreel is een attractie — ENTREE: 125/75/30 — Geen kind.

ZONDAG 10.30 GINGER ROGERS & FRED ASTAIRE - IRENE & VERNON CASTLE - ENTREE: 100/50 Kinderen toegelaten.

## HET GEHEIM!

Waarom Raghunath de meeste verlovings- en trouwringen verkoopt is:

RUIME SORTEERING in ROOD, WIT en GEEL goud alle gewenschte maten. Datum en initialen worden GRATIS aangebracht.

COULANTE BEDIENING!

PRIJS NERGENS ZOO LAAG!

Bij RAGHUNATH is U terecht

4911

MADUROSTRAAT 26  
TELEFOON 1397

## L. A. VAN EER

BREEDESTRAAT 151 (O) 1370. TEL.

GOUD en ZILVERSMID, DIAMANTZETTER, GRAVEUR, HORLOGEMAKER

WIJ HEBBEN STEEDS IN VOORRAAD KEURIG AFGEWERKTE TROUW- en VERLOVINGS RINGEN IN ALLE MATEN.

NEEMT A.U.B. EEN KIJKJE BIJ ONS ALVORENS U ELDERS KOOPT OF BESTELT. 4912

## ORIENTAL RESTAURANT

HET WELBEKENDE ADRES  
Keukenstraat 38 - Telefoon 2463.

Dagelijks te verkrijgen: verse schotels zoals

CHINEESCHE, EUROPEESCHE en AMERIKAANSCH.

Alle soorten Likeuren en koude dranken.  
DE BOVEN VERDIEPING IS WERKELIJK EEN GENOT.  
Weest op tijd met het reserveeren.

Beleefd-aanbevelend:  
S. W. CHONG.

4908

## De Curacaosche Kunstkring

Dinsdag den 8sten December des avonds om 8.45 uur speelt de Russische pianist

ALEXANDER UNINSKY

In den Stadsschouwburg (ROXY)

Programma: Variatis Mozart; Sonata appassionata Beethoven; Sonnet du Petrarque Liszt; Berceuse, 3 Etudes en Ballade in sol mineur Chopin; Ondine Ravel; La Fille aux cheveux du lin Debussy; Triana Albeniz; Gavotte Krokoeff; Danse Russe (Petrushka) Strawinsky.

Toegangsprijzen:

1ste rang f. 4.00 - Kunstkringleden f. 2.50

2de rang f. 2.50 - Kunstkringleden f. 1.50

Plaatsbespreking van Maandag 7 December a.s. af des morgens om 9 uur in EL LOUVRE.

4910

VERENIGINGSNIEUWS.

— K.S.C.: Voetbal: 10 uur Sithoe — Excelsior: 15 uur Ecuador — E.D.O.: 16.30 uur Ajax — Caribe.



# Grote krachtsontploffing van Sovjets.

## De val van Stalingrad vrijwel gesloten. Inse volk heeft genoeg van de oorlog.

### RUSSEN RUKKEN OP NAAR ROSTOV.

De Britse Moskou-correspondent Harold Hing schreef: „Na tot 160 kilometer diep achter de Duitsers bij Stalingrad te hebben ingebeten is een nachtelijke afdeling van het Rode leger op twee richtingen gezwenkt en rukt zij op langs de voornaamste spoorlijn ten Westen van de Don in de richting van Novoeherskass en Rostov.” (Londen, (P) 5.12).

### BELANGRIJKE VERBINDINGSWEG VAN DE NAZIES DOORGESNEDEN.

Berichten van het front delen mede, dat de Russische troepen de belangrijke weg in de buurt van Kalach op ongeveer 80 kilometer ten Westen van Stalingrad hebben doorgesneden. Men vermoedt, dat deze weg een der voornaamste voorraadroutes is van het Duitse leger. Naar men zegt zou de weg zijn doorgesneden bij Vertiachy Dmtrievka ten Noord-Westen van Kalach en de coup wordt beschouwd als een belangrijke slag voor de positie van de nazies (Moskou, (P) 5.12).

### RUSSISCH MIDDAGCOMMUNIQUE.

Het Russisch middagcommuniqué luidt als volgt:

„In de nacht van 4 op 5 December zetten onze troepen in het gebied van Stalingrad en aan het Centrale front hun offensieve voort in dezelfde richtingen als tevoren.

In het fabrieksgebied van Stalingrad blokkeerden en vernielden onze troepen, die in kleine groepen opereerden, vijandelijke sterktepunten. 25 Blokhuzen en uitgravingen werden vernield. De Duitsers verloren meer dan 200 man aan doden. In een andere sector vernielden Russische artilleristen 3 Duitse kanonnen, 5 mortieren en 9 machinegeweerstellingen. Tevens ruimen zij ongeveer een compagnie van het vijandelijke voetvolk op. Ten Noord-Westen van Stalingrad waren onze troepen aan de linkeroever van de Don gewikkeld in offensieve operaties. De afdeling X verdroef de Hitlerieten in felle gevechten uit 20 blokhuzen en uitgravingen. De vijand liet ongeveer 400 doden op het slagveld. 7 Kanonnen, 2 mortieren, 19 ammunitie-opslagplaatsen, een draadloos station en andere oorlogsmaterialen werden veroverd.

In een andere sector viel een regiment van de vijandelijke infanterie onze stelling aan. De mannen van de afdeling X sloegen de Duitse aanval af. Vervolgens deden zij zelf een tegenaanval en wierpen zij de Duitsers terug.

In deze gevechten werden twee bataljons van de vijandelijke infanterie

verslagen. Geweren, automatische geweren en andere materialen werden veroverd.

Ten Zuid-Westen van Stalingrad zetten onze troepen de opmars voort en bezetten verschillende vijandelijke gefortificeerde stellingen. Zij ruimen ongeveer 1500 vijandelijke officieren en manschappen op. 5 Tanks, 24 kanonnen, 10 mortieren en 57 machinegeweren werden vernield en ongeveer 60 blokhuzen en 40 uitgravingen verpletterd.

In een sector viel de vijandelijke infanterie de flank van een Sovjet-detachment aan. Door kanonvuur en antitankvuur vernielden de Sovjet-troepen 5 Duitse tanks. De Hitlerieten werden zonder dekking gelaten. Hun tanks geraakten onder het Russische vuur en zij lieten vele doden op het slagveld.

Onze troepen aan het Centrale front overkomen nog steeds de hardnekkige Duitse weerstand en zetten de opmars voort.

In het gebied ten Westen van Rzhev vonden felle gevechten plaats om een verkeersweg, die door de Sovjet-troepen wordt gehouden. De Hitlerieten waren van plan ten koste van alles deze uiterst belangrijke verbindingslinie terug te winnen.

De Sovjet-troepen sloegen alle vijandelijke aanvallen de een na de ander af en brachten den vijand hevige verliezen toe. De Duitsers verloren enkel aan doden 1000 man. 7 Vijandelijke tanks en 120 vrachtauto's werden vernield.

Ten Zuid-Westen van Naltsjik ontmoetten 6 Russische vliegers 11 Duitse gevechtsvliegtuigen. In een luchtgevecht brachten de Russische vliegers 4 neer en beschadigden zij nog 4 Duitse vliegtuigen. Al onze vliegtuigen keerden naar hun bases terug” (Moskou, (P) 5.12).

### LENINGRADS ONTZET IN ZICHT.

Londense waarnemers waren van mening, dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat de Russen een nieuw offensief zijn begonnen aan het IJsselmeer, hetwelk beoogt Leningrad te onttrekken van de 16 maanden oude belegering der Duitsers en eventueel ook Finland uit de oorlog te slaan. Men beschouwde een dergelijke actie van het grootste belang in het kader van de gecombineerde oorlogsstrategie der Britten, Noord-Amerikanen en Russen. De Russen maakten in de vorige winter een goed begin toen men de Duitse legers bij het spoorwegknooppunt Staraya Russa opsloot. De genade-slag werd toen echter niet op zijn tijd toegebracht. De Duitsers van hun kant zijn nooit in staat geweest de Russische wiggen in deze sector, die op ongeveer 250 kilometer ten Zuiden van Leningrad ligt, onschadelijk te maken.

Het Duitse beleg rond Leningrad loopt van Schusselburg in het Oosten naar het hoofdpunt ten Westen van Kroonstad, welke de toegangen over zee naar Leningrad beheerst. De Finse strijdkrachten die vanuit het Noorden aanvallen, hebben de omsingeling van Leningrad zo goed als geheel voltooid.

De verdedigers van deze stad werden gedurende de vorige winter tijdelijk van voorraden voorzien langs een spoorweg, welke men over het Ladoga-meer had aangelegd. De wegen over land werden gedurende de lente weder veroverd. Een krachtige Russische aanval in Westelijke richting zou de belegeringstroepen van Veldmaarschalk Günther von Kluge in een val nemen. De isolatie van Finland, dat reeds geruime tijd zijn voelhoren heeft uitgestoken naar een afzonderlijke vrede, zou dan tevens een aanvang nemen. Deze stap zou ook de mogelijkheid openen voor een Brits-Noordamerikaanse campagne om het Noordelijke gedeelte van Noorwegen te heroveren en de wegen over land te openen voor het aanvoeren van voorraden naar Rusland (Londen, (P) 4.12).

### STRIJD AAN HET CENTRALE FRONT.

Eddy Gilmore seint uit Moskou: Een hevige uitputtingsoorlog woedt de aan het koude Centrale front en bij de voorste posten bij Stalingrad waar de Duitsers de hevigheid van hun tegenaanvallen opvoerden met de steun van nieuwe versterkingen in wanhopige poging om de Russische offensieven tot staan te brengen. In geen enkele sector is enige belangrijke verandering voorgevallen, doch de Russen maakten weer nieuwe terreinwinsten bekend. Het Sovjet-middagcommuniqué zeide, dat de Duitsers verschillende duizenden manschappen verloren in de driehoek, die wordt gevormd door Rzhev, Velikie Luki en Vyazma. De strijd gaat nog door in de ruïnen van Stalingrad, waar men volgens de Russische berichten de gestadige uitroeiing van de Duitsers voortzet. De Russen deelden mede, dat zij ten Oosten van Velikie Luki tijdens een hevige strijd in de sneeuw zijn doorgebroken in de zwaar versterkte Duitse linies en verdedigingspunten.

Ook worden hevige gevechten gemeld ten Zuiden en Noord-Westen van Rzhev, waar het Rode leger hard toeslaat naar de sterke defensie-ring der Duitsers. Aan de gehele lengte van het front hadden de Duitsers versterkingen in de strijd geworpen; vele van deze reserves waren van ver uit de achterhoede gehaald, en moesten de strijd aanbinden met weinig of zonder enige rust. Velen zijn slecht geoefende speciale troepen, zoals bewakers van vliegvelden en cadetten-officieren. „Rode Ster” zeide, dat het Noordelijke gedeelte van de grote boog van de Don, die Westelijk van Stalingrad gelegen is, van de Duitsers is schoon gemaakt. Deze doorgang wordt door de Russen, die langzaam vanuit het Noord-Westen oprukken, steeds nauwer gemaakt (Moskou, (P) 4.12).

### „DE OORLOG VERKEERT IN DE LAATSTE OVERWINNELIJKE PHASE”.

Eduard Benes, de ex-president van Tsjecho-Slowakije zeide in de Universiteit te Manchester, dat „de oorlog thans de laatste overwinnelijke fase is ingetreden” en dat „Roosevelt, Churchill, Stalin, Smuts en alle anderen deze mening huldigen”. Hij drong er op aan, dat men aanvangt met de onmiddellijke voorbereiding van de wapenstilstandsvoorwaarden en gaf tevens als zijn mening te kennen, dat Frankrijk „opnieuw de wapenen zal opnemen aan de zijde der Geallieerden”. Hieraan voegde hij toe:

„Wij zullen Frankrijk zo spoedig mogelijk aan de raadtafel van Europa verwelkomen”. Ook zeide Benes, dat het verzoek dat men eerst de oorlog winne en daarna de vrede, insluit, dat de Verenigde Staten van Noord-Amerika „besluiten zullen afstand te doen van hun traditionele politiek van Amerikaans isolationisme”.

Hij voorzag evenwel de mogelijkheid „van een grote democratische twist omtrent de beslissing van het gedurende de vreedstijd doorgevoerde isolationisme, gelijk zulks in de Verenigde Staten woedde toen de oorlog nog aan de gang was (Manchester, (P) 4.12).

### HET NOORDAMERIKAANSE OORLOGSCOMMUNIQUE.

Het communiqué, dat werd uitgegeven door het Noordamerikaanse Departement van Oorlog luidt:

„Noord-Afrika: Bij een aanval, die in een Zuidelijke sector werd uitgevoerd, hebben de Franse en Geallieerde strijdkrachten een aantal gevangenen gemaakt. Onze troepen, die in omgeving van Tebourba opereren, consolideren hun posities. Gisteren bombardeerde men bij daglicht de dokken te Bizerte.

Het vliegveld bij Tunis werd zowel

bij dag als gedurende de nacht aangevallen. Onze gevechtsvliegtuigen voerden vluchten uit boven de voorste gebieden en boven de kuststreken tussen Gabes en Tunis. Nadere inlichtingen omtrent de luchtstrijd in de laatste drie dagen tonen aan, dat er 13 vijandelijke vliegtuigen werden vernietigd, behalve die, waarvan reeds melding is gemaakt. Van onze vliegtuigen worden er acht vermist” (Washington, (P) 4.12).

### ONLUSTEN IN HELSINKI.

Een bericht uit Moskou aan het Britse nieuwsagentschap zeide, dat volgens inlichtingen, die door Tass uit Stockholm vernomen werden, de politie het vuur geopend heeft op een betoging in Helsinki, welke tegen de oorlog gericht was. Hierdoor werden vele slachtoffers gemaakt. De menigte demonstreerde in het middengedeelte van de stad, waarbij men uitriep: „Weg met de oorlog” en „Weg met Hitler en zijn agenten” (Londen, (P) 4.12).

### CURAÇAOSE OVERHEID TOONT HAAR KUNDE.

Wie een idee wil hebben van het organisatie-vermogen van onze Curaçaoese Overheid, had Zaterdagmorgen een kijkje moeten nemen bij de veerpont over de haven.

### TOESTAND PATER DE BRIJN.

Naar men ons hedenochtend mededeelde, heeft Pater Irenaeus A. de Bruyn O.P. een rustige nacht gehad en is zijn toestand naar omstandigheden bevredigend.

### ALLERLAATSTE NIEUWS

— Londen: De radio van Vichy zeide, dat volgens neutrale militaire kringen in Stockholm de Russische omsingeling van Rzhev en Velikie Luki volledig is.

— Londen: De radio van Parijs zeide, dat 3 Geallieerde oorlogsschepen, 1 tanker en 13 vrachtschepen gisteren te Gibraltar zijn aangekomen.

— Miami: President Carlos Arroyo del Rio van Ecuador zal vandaag uit de Verenigde Staten vertrekken en naar Cuba vliegen. Gisteravond zeide de President: „Er is geen andere weg om te kiezen dan die van de samenwerking tussen de Amerika's”.

De President zeide onder de indruk te zijn van de verscheidene oorlogs-industriën en de omvang van haar productie. De President zal nog Venezuela en Panama bezoeken na uit Cuba vertrokken te zijn.

— Geallieerd Hoofdkwartier in Australië: De Japanners pogen hun bestoekte strijdkrachten in het gebied van Guna en Bona thans per valscherp van voorraden te voorzien nadat hun herhaalde pogingen om over zee versterkingen en voorraden aan te voeren zijn verpletterd door Geallieerde vliegtuigen. Meer dan 100 pakke werden boven de vijandelijke linies uitgeworpen, terwijl de Geallieerden voortgingen op het land en uit de lucht op de vijandelijke troepen in te slaan. Geallieerde gevechtsvliegtuigen en bommenwerpers deden tijdens de dag herhaalde aanvallen waarbij zij de troepen op de grond en de schuiten nabij de kust beschoten.

In het gebied van Gona drongen de Australische troepen op door moerassen en oververden zij nog twee vijandelijke stellingen nabij de monding van een kleine rivier.

— Moskou: De Russische strijdkrachten, die ten Zuid-Westen van Stalingrad oprukken, hebben de Don overgestoken en opereren aan de Westelijke oever van de rivier dicht bij de eenheden, die de bocht van de Don ten Noord-Westen van Stalingrad bezetten.

Door het samenkomen van deze strijdkrachten zou het leger voor Stalingrad worden ingesloten in een driehoek, waarvan de Don de basis zou vormen en de spoorlijnen die ten Zuid-Westen en ten Westen van Stalingrad lopen de opstaande zijden.

„Rode Ster” meldde, dat een nieuwe Duitse linie, die de vijand gedurende de laatste dagen ten Zuid-Westen van Stalingrad versterkte, werd gebroken door het Russische offensief. Na de fascistin in de Noordelijke hoek van de Donbocht te hebben opgeruimd en daarna Peskovatka te hebben genomen keerden de Sovjets zich naar Sokareika en Illarionovsky, die lichtelijk ten Noord-Oosten van Kalach liggen tussen de Don en de Wolga. Intussen trokken de Duitsers, die verslagen werden in de bocht van de Don, zich in Oostelijke richting terug om nieuwe linies te bezetten langs de corridor naar Stalingrad. Hier hebben op het ogenblik bittere gevechten plaats.

— Londen: Het Britse nieuwsagentschap zeide in een bericht uit Caïro, dat een slagschip en twee kruisers te Napels werden getroffen bij de aanval, die gisteren tegen de schemering door Noordamerikaanse Liberator-bommenwerpers werd uitgevoerd.

**VISIT**  
**Time Square Restaurant**  
**Prinsenstraat 69**  
FOR GOOD SERVICE  
FRESH EXCELLENT DISHES AND  
COLD BEER.  
4918

**Bekendmaking.**  
Het Hoofd van het Bureau voor Sociale en Economische Zaken, hiertoe gemachtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur, bij G.B. d.d. 12 September 1942 No. 5654, heeft bij Beschikking van den 2den December 1942 No. 2854, nieuwe maximumprijzen vastgesteld waardoor alle voorafgaande komen te vervallen.  
Met ingang van den 2den December luiden deze prijzen als volgt:  
**A. Voor den kleinhandel op het eiland Curaçao:**  

1. Boter			
merk „Swift”	per blik van 10 lbs	f	10.10
	per blik van 5 lbs	„	5.75
	per blik van 400 gram	„	1.10
	per blik van 200 gram	„	0.57
	per ½ kg uitgewogen	„	1.35
merk „Tulipan”	per blik van 10 lbs	„	9.40
	per blik van 5 lbs	„	5.—
	per blik van 1 lbs	„	1.05
	per ½ kg uitgewogen	„	1.25
	per ½ kg	„	0.12
2. Bruine Suiker			
3. Cigaretten (Amerikaansche Import)	per doosje van 10 pakjes van 20 stuks elk	„	3.50
	per pakje van 20 stuks	„	0.425
4. Corned Beef			
merk Libby & Swift	per blik à 12 oz	„	0.59
	per blik à 8 oz	„	0.40
merk „Hereford”	per blik à 12 oz	„	0.51
alle andere merken	per blik à 12 oz	„	0.55
	per blik à 8 oz	„	0.40
5. Gedroogde en gezouten visch	per ½ kg	„	1.10
6. Kippeneieren	per stuk	„	0.18
7. Lucifers			
merken „Sweet Life”, „Fire Chief” en „Ohio”	per pak van 10 of 12 doosjes	„	0.25
alle andere merken	per pak van 10 of 12 doosjes	„	0.20
8. Mais			
	per kg	„	0.25
	per „cana”	„	0.19
9. Maismeel	per „cana”	„	0.23
10. Melk in blik			
merk „Ideal”	per blik van 14½ oz	„	0.27
	per blik van 6 oz	„	0.14
	per blik van 14½ oz	„	0.26
alle andere merken	per blik van 6 oz	„	0.13
	per kg	„	1.15
11. Red Snapper			
12. Rijst			
Surinaamsche rijst	per ½ kg	„	0.20
Amerikaansche rijst	per ½ kg	„	0.32
13. Witte Suiker	per ½ kg	„	0.16
	per zakje van 5 lbs	„	0.725
14. Zaklantaarnbatterijen (alle maten één-cellige batterijen)	per stuk	„	0.28

  
**B. Voor den groothandel op het eiland Curaçao:**  

1. Boter			
merk „Swift”	per kist van 6 blikken à 10 lbs	„	50.35
	per kist van 12 blikken à 5 lbs	„	57.40
	per kist van 48 blik à 400 gr.	„	43.60
	per kist van 100 bl. à 200 gr.	„	47.60
	per kist van 10 blik. à 5 lbs	„	78.30
	per kist van 12 blik. à 5 lbs	„	50.—
	per kist van 50 blik. à 1 lbs	„	44.40
	per baal van 100 lbs	„	7.60
2. Bruine Suiker			
3. Gedroogde en gezouten visch	per kist van 100 lbs netto	„	62.—
4. Gezouten varkenskoppen geïmporteerd uit Amerika	per vat van 200 lbs	„	59.75
geïmporteerd uit Argentinië	per vat van 200 lbs	„	37.50
5. Gezouten varkensstaarten geïmporteerd uit Amerika	per vat van 100 lbs	„	43.85
geïmporteerd uit Argentinië	per vat van 100 lbs	„	40.50
6. Melk in blik			
merk „Ideal”	per kist à 48 blikken à 14½ oz	„	10.90
	per kist à 96 blikken à 6 oz	„	10.90
	per kist à 48 blikken à 14½ oz	„	10.55
	per kist à 96 blikken à 6 oz	„	10.50
	per baal van 100 lbs	„	11.80
	per baal v. 20 zak. à 5 lbs elk	„	12.75
alle andere merken			
7. Witte Suiker			

  
Het publiek wordt nogmaals dringend verzocht van iedere poging om tegen hogere prijzen dan bovenstaande te verkoopen kennis te geven aan het Bureau voor Sociale en Economische Zaken Scharloo 76 telefoon 1842.  
Het Hoofd van het Bureau voor Sociale- en Economische Zaken  
4902

**Hospitaal-Linnen**  
weer verkrijgbaar bij  
**El Globo**  
TEL. 2051.  
4921

**L I D O'S KLANT**  
**D O MOEILIK NAAR EEN**  
**O .....ANDER PAND**  
4919

**MOSQUITONETTEN (KLAMBOES)**  
ALLE MATEN BIJ  
**EL GLOBO**  
4916

**DEN NAAM**  
**CHUNGKING RESTAURANT**  
SPREEKT VOOR ZICHZELF!  
4913

**Alle Importeurs van Kleeding en Manufacturen**  
worden uitgenoodigd tot het bijwonen van een vergadering op Zondag a.s., 6 Dec. 1942, welke plaats zal vinden in het gebouw van de Loge Vergenoegen om 11 uur a.m. Te behandelen onderwerp: Distributie van de Import uit de V.S.  
Aangezien de belangrijkheid van de door deze vergadering te nemen besluiten, worden belanghebbenden dringend verzocht aanwezig te zijn.  
**Sub Comite Incu**  
**Afdeeling Kleeding en Manufacturen.**  
4903



# Jan Greshoff over den Kunstenaar in Oorlogstijd.

Wij lezen in „Knickerbocker“: Jan Greshoff is enkele dagen geleden, vergezeld van zijn vrouw, uit Kaapstad in New York aangekomen. Het eerste dat opvalt bij deze ontmoeting sedert hij in 1939 uit Nederland naar Zuid-Afrika vertrok, was dat hij, hoewel zijn haar grijs is geworden, precies dezelfde is gebleven. Bij de eerste woorden, die men met hem wisselt, merkt men op, dat hij zijn aanstekelijke geestdriest, zijn grote levenslust en zijn verwarmende belangstelling heeft behouden.

Gedurende het vraaggesprek, dat wij met hem hadden, trof ons voorts, dat Greshoff zijn heilzame kritische scherpte evenmin heeft verloren. Persoonlijke aangelegenheden wilde hij liever niet bespreken. Hij is vooral geboeid door het vraagstuk: wat de taak is van den intellectueel in oorlogstijd. „Maar laten wij dan eerst“, zo begon hij, „dat woord „intellectueel“ verbannen, en ons beperken tot wat kunstenaars, schrijvers in oorlogstijd, voor hun land kunnen doen.

„Naar mijn mening is de belangrijkste dienst, welke zij kunnen bewijzen de handhaving van het peil. In tijden van nationale nood voelen wij allen de neiging een soort algemeen vriedelike toon aan te slaan, wat zeer begrijpelijk is. Vroeger toonden wij openlijke afschuw voor domme Nederlanders. Op het ogenblik zijn wij van nature geneigd ze als Nederlanders te aanvaarden, maar men moet niet van ons eisen, dat wij hen nu plotseling niet meer dom vinden. Zo is het ook met het vak.“

„Ik heb op het ogenblik een zeker zwak voor alles wat in het Nederlands geschreven wordt en ik moet mijzelf geweld aandoen om kritisch te zijn, maar voel het niettemin als een plicht. Een slecht boek, een slecht gedicht blijft slecht, ook in oorlogstijd. Het is zelfs een groter gevaar in oorlogstijd dan ooit te voren. Onze Nederlandse gemeenschap, zo verspreid levend over de gehele wereld, heeft geen openbare mening meer, en de bestaande weekbladen zijn in gebreke gebleven leiding te geven aan het geestelijk leven.

„Een kenmerkend voorbeeld voor deze verwarring der geesten is de bijval die „Hollands Glorie“ van Jan de

Hartog geoogst heeft. Het is een langdradig, gedeeltelijk sentimenteel, gedeeltelijk onwaarschijnlijk maakwerk, waar ieder psychologisch inzicht aan ontbreekt. Het is misschien te begrijpen, dat het grote publiek in Nederland op zulke leesstof aanvliegt, maar dan is het weer onze plicht om kritisch te waarschuwen.

„Critisch te zijn is, zoals ik al zei, vooral nu een ondankebaar en onaangenaam werk. Wanneer wij ons hart en onze neiging volgen, zouden wij ook graag alles mooi, prettig, goed en aangenaam vinden. Het is bovendien hoogst onplezierig om landgenoten, als wij buiten het vaderland zijn, onaangename dingen te zeggen, maar wij moeten nu meer dan ooit bedenken, dat mensen van minder belang zijn dan beginselen en waarden. In mijn speciale geval is het om de letterkunde te doen, om wat wij vroeger hoogstelden hoog te houden. Ik heb er namelijk ernstig bezwaar tegen wanneer onze nationale ellende door de middelmatigheid wordt uitgebuit om zich een positie te veroveren, welke zij in normale tijden nooit zou kunnen bemachtigen.

„Het grote gevaar voor ons bestaat hierin, dat wij enerzijds geen innerlijk contact meer hebben met het vaderland en dat anderzijds in de Nederlandse kolonies in den vreemde, die als kleine afgesloten dorpen zijn, het provincialisme hoogtij viert. Voorts moeten wij waken tegen de invloed, welke het wonen temidden van een vreemd volk altijd op ons heeft. Ik heb sedert het uitbreken van de oorlog tal van Nederlandse kolonies in het buitenland bezocht, en werd telkens getroffen door de vele landgenoten, die zich niet meer behoorlijk in hun „moerstaal“ konden uitdrukken. Taalverraad is een vorm van landverraad 1). Ik woon van begin 1927 buiten Nederland; dat is langer dan vele anderen, die hun taal

1) En niet alleen in het buitenland; het half-Nederlands, dat door velen hier gesproken en geschreven wordt, geeft nog veel meer te denken. Het blad „Knickerbocker“ zelf mocht trouwens zijn Nederlandse afdeling ook wel eens beter schrijven: de Prins als het den Prins moet zijn, hun als er haar moet staan: een blad „hoofdartikel“

doorspekken met de zonderlingste barbarismen, en toch heb ik nooit moeite mij in behoorlijk Nederlands uit te drukken. Slecht spreken is dus altijd een quaestie van luiheid of aanstellerij.

„Er wordt mij over het algemeen nog te veel en te nadrukkelijk over ons goede Nederlanderschap gesproken. Voor mij is dat een vanzelfsprekendheid. Het enige wat wij te doen hebben, is de waarde van ons Nederlanderschap, onze waarde voor de Nederlandse gemeenschap in en door ons vak te bewijzen. Om op de letterkunde terug te komen: waar er geen critiek is om ons op de vingers te tikken, moeten wij onze zelfcritiek tot het uiterste opvoeren. Onze verantwoordelijkheid is veel groter geworden, en het enige waarmee wij ons rechtvaardigen kunnen is: kwaliteit. De taak van wat wij den „intellectueel“ noemen is dus kort en goed deze: onbaatzuchtig het allerhoogste te geven, waartoe hij in staat is.“

## GEVRAAGD:

Een Terry-roeimachine.

Brieven met prijsopgave onder letter Q bur van dit blad.

## NEDERLAND.

DE „ISAAC SWEERS“.

Men schrijft ons van marine-zijde: Tijdens de droeve Meidagen van 1940 was het schip nog in aanbouw bij de Koninklijke Nederlandse Scheepsbouw Maatschappij „De Schelde“ te Vlissingen. Het gelukte echter, magnetischen mijnen en vliegtuigbommen ten spijt, om het schip door de Nederlandse sleepboot „Zwarte Zee“ te doen wegslepen naar Engeland. In Engeland werd alras met de bouw voortgegaan en zo kon dan Hr. M's „Isaac Sweers“ in Juni 1941 officieel in dienst gesteld worden. Reeds in het najaar van 1941 vertrok het schip naar de Middellandse Zee, teneinde zijn plaats in te nemen in een der meest actieve torpedobootjager flotilles, onder commando van Sir Louis Mountbatten. In December 1941 onderscheidde deze flotille zich in de Nachactie tegen de Italiaanse vloot nabij Sicilië. Hr. Ms. „Isaac Sweers“ werd daarbij eervol vermeld.

In het voorjaar 1942 bevond de torpedobootjager zich in de Indische Oceaan.

In April 1942 werd het schip signaleerd in Zuid-Afrika, waar het naar verkregen inlichtingen deel nam aan de actie tegen Diëgo Suarez op Madagascar.

November 1942! Het offensief in Libye verloopt goed. Het offensief in Frans Noord-Afrika wordt ingezet en wordt een succes. Kon..... en mocht de „Isaac Sweers“ daarbij ontbreken? Hij heeft ook niet op dit strijdtooneel gemankeerd! Hij deed zijn plicht en vertegenwoordigde op waardige wijze onze Koninklijke Marine totdat het noodlot hem trof.

Hr. Ms. „Isaac Sweers“ is niet meer. Hij ging verloren bij de actie tegen Noord-Afrika, en heeft een schone bladzijde toegevoegd aan de geschiedenis van Nederlandse Koninklijke Marine. Daarvoor zullen wij allen hem steeds dankbaar blijven.

P. J. B. RUIJS DE PEREZ †.

Eerste luitenant vlieger P. J. B. Ruijs de Perez is door de Duitsers in Nederland geëxecuteerd.

VICE-ADMIRAAL HELFRICH ONDERSCHIEDEN.

De Engelse Koning heeft Vice-admiraal Coenraad Emile Lambert Helfrich op Buckingham Palace ontvangen en hem de orde van de Knight Commander in the Order of Bath verleend. Na afloop hiervan heeft Vice-Admiraal Helfrich de Engelse pers ontvangen. Hij zeide in deze hoge onderscheiding een eerbewijs aan de Koninklijke Nederlandse Marine te zien.

De Vice-Admiraal legde de nadruk op het feit, dat Nederland nog vóór Engeland en Amerika de oorlog aan Japan verklaarde. Men vroeg den Heer Helfrich waar de Nederlandse vloot zich thans bevindt. Het antwoord is: „Overal, doch het grootste gedeelte is in het Verre Oosten; sommige eenheden in de Indische Oceaan onder Admiraal Somerville, andere in het Zuidwestelijke deel van de Stille Oceaan onder MacArthur.“

En verder: alle beschikbare Nederlandse marine-eenheden hebben deelgenomen aan de landingsactie op Madagascar. Hij zeide ook nog, dat de „De Ruijter“ en de „Java“ tegelijkertijd getorpedeerd zijn door een grote overmacht van Japanse kruisers.

## FILM

„Rage in Heaven“, die aan het einde van deze week in het theater West-End gedraaid wordt, is een prachtige speelfilm. In deze film is er niet gestreefd naar een goedkope sensatie van moordpartijen en andere van dergelijke narigheden, doch men heeft getracht een boeiend verhaal weer te geven, waarin men ook in alle opzichten wonderlijk wel is geslaagd. De film draagt altoos het karakter van gedeeltelijk een boeiende liefdesgeschiedenis en ten dele een spannende detective-verhaal, terwijl zij tevens getuigt van ruime kennis en een gezonde fantasie. Zal het geheimzinnige in het verhaal welk bij velen nog zeer geliefd is, leiden tot het aanschouwen van deze rolprent, niet minder zal bij anderen als stimulans gelden de namen, die aan deze film verbonden zijn, zoals James Hilton, de auteur van het verhaal, W. S. van Dijke II, die de film regisseerde alsook de drie hoofdpersonen, die de bekende driehoek moeten vormen: George Sanders, Ingrid Bergman en Robert Montgomery. Een werkelijk prachtig spel wordt geleverd door zowel elk der spelers afzonderlijk, als door de drie in het geheel.

Aan „Rage in Heaven“ zal het dan ook, voor zover wij bioscoop-bezoekers Curacao kennen, niet aan belangstelling ontbreken.



ZIEN IS LEVEN!

voor een goede

en

moderne bril

SPRITZER & FUHRMANN

Opticiens

4917

With men who know Tobacco best



It's LUCKIES 2 to 1 L. H. Palacios

4738

JOODSE DIENST IN SURINAME.

Woensdagavond had in de Portugese Synagoge een plechtige dienst plaats van beide Joodse gemeenten, een dienst, die een rouw karakter droeg, doch die ook elementen bevatte van ononderbroken opmars naar een betere toekomst. Alle Christelijke kerken verenigden zich in sympathie met de Joden.

ALLE BINNENSCHEPEN GESTOLEN DOOR DE DUITERS.

Alle Nederlandse binnenschepen zijn door de Duitsers gerequireerd, zoodat verbouwd en ter beschikking gesteld van het Duitse economische leven.

EEN VRESELIJK ONGELUK!

Op Dinsdag, 1 December, zijn twee Nederlandse vliegers te Jackson (Massachusetts) bij een oefenvlucht doorgelaten: instructeur luitenant P. van Erkel (die enige weken geleden met een Noordamerikaanse was getrouwd) en sergeant G. M. Schieffelen. De vlieger heeft Donderdag onder grote belangstelling plaats gehad.

# AANBESTEDING.

De Commissie van Administratie voor de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curacao zal op

Zaterdag 19 December 1942

des voormiddags 11 uur ten parkette van den Procureur-Generaal, Voorzitter der voornoemde Commissie, in het Raadhuis aan het Wilhelminaplein te Willemstad, in het openbaar aanbesteden, de levering bij contract der onderstaande benodigdheden voor de gedetineerden op Curacao, vanaf 1 Januari tot en met 31 December 1943, als volgt:

koffie, (gemalen in zakken van 1 pond), thee, bruine suiker, m is, bruine bonen, aardappelen, zoete olie, margarine, uien, gezout vleesch, gezouten visch, blauwe zeep, brood, versch (zonder vel of been).

De inschrijvingsbiljetten, op zegel, voorzien van de handtekening van twee borgen, behooren uiterlijk op Vrijdag 18 December 1942 om 4.00 uur namiddag ingeleverd te zijn bij den Hoofdopzichter-Administrateur van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring te Curacao, bij wien de voorwaarden van levering ter inzage liggen en ook andere inlichtingen te bekomen zijn.

Belanghebbenden kunnen bij het openen der biljetten tegenwoordig zijn.

De gunning van de levering behoudt de Commissie zich voor.

## BEKENDMAKING.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat gedurende de eerste helft van de maand December op Dinsdag en Donderdag van 10 tot 11 ure v.m. gelegenheid bestaat tot kosteloze inenting in het gebouw van de Transport Colonne van Het Roode Kruis op Mundo Nobo.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst Dr. W. M. BONNE.

4904

# OPROEPING

Het Bureau voor Sociale en Economische Zaken te Curacao vraagt voor spoedige indiensttreding:

1. Controleurs bij den Dienst voor Sociale Zaken. Vereischten: Leeftijd niet beneden 25 jaar; kennis der Nederlandse, Engelsche en Papiamentsche taal. Personen met technische opleiding genieten de voorkeur.

	Gehuwd	Ongehuwd
Aanvangssalaris	fl. 3.948,—	fl. 2.964,—
na 2 dienstjaren	„ 4.104,—	„ 3.084,—
na 4 dienstjaren	„ 4.248,—	„ 3.192,—
na 6 dienstjaren	„ 4.404,—	„ 3.312,—
na 8 dienstjaren	„ 4.560,—	„ 3.420,—

2. Schrijvers. Vereischten: In bezit van een M.U.L.O. Diploma en een diploma voor Steno typist(e)

	Gehuwd	Ongehuwd
Aanvangssalaris	fl. 900,—	fl. 900,—
na 2 dienstjaren	„ 1.056,—	„ 1.056,—
na 4 dienstjaren	„ 1.200,—	„ 1.200,—
na 6 dienstjaren	„ 1.356,—	„ 1.356,—
na 8 dienstjaren	„ 1.500,—	„ 1.500,—
na 10 dienstjaren	„ 1.656,—	„ 1.584,—
na 12 dienstjaren	„ 1.800,—	„ 1.692,—

Persoonlijke aanmelding alleen na oproeping. HET HOOFD VAN HET BUREAU VOOR SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN.

4901

# KOELHUIS HOEK

Tulipan Boter.

Heerlijke Kaas.

Chocolade Reepen en Bonbons.

4909

# BENZINE-DISTRIBUTIE

Het Hoofd van het Distributiekantoor maakt bekend dat een enquête zal worden gehouden naar het verbruik van BENZINE.

Een ieder, die op het eiland Curacao woonachtig is en:

1. een groter hoeveelheid benzine verbruikt dan 15 U.S. Gallon per maand,
2. in het bezit is van een MOTORBOOT, BENZINE-MOTOR of een of meer TOESTELLEN, WELKE BENZINE VERBRUIKEN (Gasoline - stoven, strijkijzers, enz.)

wordt verzocht, zoo spoedig mogelijk, doch in ieder geval vóór 12 DECEMBER a.s. ingevulde enquetestaat in te dienen.

De enqueteformulieren zijn verkrijgbaar bij het Distributiekantoor, Scharloo 76, de Districtmeesters en alle Politieposten, bij welke zij, na invulling eveneens kunnen worden ingediend.

# DISTRIBUCION di GASOLIN

Jefe di Oficina di Distribucion ta participá cu un averiguacion lo worde haci pa estipulá consumo di gasolin.

Toer hende, cu ta bibá na Curacao y:

1. cu ta usa mas cu 15 gallon (U.S.) pa luna,
2. cu ta poseé un boto di motor, motor di gasolin, of un o mas aparato(nan) cu ta usa gasolin, (p.e. stoof, hero di strika etc.)

ta worde suplicá, pa llená y manda un cuestionario lo mas pronto posible, pero na toer caso promé cu dia 12 di December p. v.

Por hanja es cuestionarionan ei na oficina di Distribucion, Scharloo 76, na Districtmeester, como tambien na toer warda di polis, na unda nan por worde entregá tambien despues cu nan ta debidamente llená.

4900